

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Testületének 2023. július 14. napján a Nemzetiségi Irodában 8⁰⁰ órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak: Pózer Tamás elnök
Bón Ibolya
Anderka Pál Józsefné
Beleonné Rudolf Mária Zsuzsanna
Kék Bence képviselők

Stompné Bódor Mónika jegyzőkönyvvezető

Pózer Tamás elnök köszönti a megjelent képviselőket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mert 5 fő képviselőből 5 fő jelen van.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Anderka Pál Józsefné képviselő kijelölését és kéri, hogy erről a nemzetiségi önkormányzati testület szavazzon.

A nemzetiségi önkormányzati testület 5 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Rakamaz Város
Német Nemzetiségi Önkormányzatának
19/2023. (VII.14.) számú
h a t á r o z a t a

jegyzőkönyv hitelesítő személyének kijelölése

A nemzetiségi önkormányzati testület

Úgy dönt, hogy **Anderka Pál Józsefné** nemzetiségi képviselőt a jelen ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésére **kijelöli.**

Napirend előtt:

Tájékoztató az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről és az önkormányzat munkáját érintő eseményekről.

Előadó: Pózer Tamás elnök

Pózer Tamás elnök szóbeli előterjesztése:

Tájékoztatom a nemzetiségi önkormányzati testületet, hogy az előző ülés óta az alábbi fontosabb intézkedéseket tette önkormányzatunk:

- 2023. július 10. napján a Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésén vettem részt.
- Nagy sikerrel – második alkalommal – megrendeztük a német nyárköszöntő rendezvényünket is. A rendezvényen 162 főt láttunk vendégül és német nemzetiségi táncot mutatott be a Schwarzwald hagyományőrző táncegyüttes. A szoros kapcsolatot ápoló, környező települések német nemzetiségi önkormányzatai is képviselték magukat rendezvényünkön.

A nemzetiségi önkormányzati testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Rakamaz Város
Német Nemzetiségi Önkormányzatának
20/2023. (VII.14.) számú
h a t á r o z a t a

Az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről és az önkormányzat munkáját érintő eseményekről

A nemzetiségi önkormányzati testület

A nemzetiségi önkormányzat előző ülés óta tett fontosabb intézkedéseiről és az önkormányzat munkáját érintő eseményekről szóló tájékoztatót **elfogadja.**

Ezt követően Pózer Tamás elnök javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A nemzetiségi önkormányzati testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Rakamaz Város
Német Nemzetiségi Önkormányzatának
21/2023. (VII.14.) számú
h a t á r o z a t a

napirend meghatározása

A nemzetiségi önkormányzati testület

Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2023. július 14-ei ülésének napirendjét az alábbiak szerint **határozza meg**:

- 1.) Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének módosítása.
Előadó: Pózer Tamás elnök
- 2.) A nemzetiségi önkormányzat Kulturális Családi Napjának megrendezése
Előadó: Pózer Tamás elnök
- 3.) A Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválján történő részvétel
Előadó: Pózer Tamás elnök

1. napirendi pont: Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének módosítása.
Előadó: Pózer Tamás elnök

Az előterjesztés és a határozat-tervezet a jegyzőkönyvhöz csatolva van.

A napirenddel kapcsolatosan további kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazásra bocsátotta a határozat-tervezetet.

A nemzetiségi önkormányzati testület 5 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Rakamaz Város Német
Nemzetiségi Önkormányzatának
22/2023. (VII.14.)
h a t á r o z a t a

**Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2023. évi költségvetésének módosítása**

A nemzetiségi önkormányzati testület

Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi költségvetéséről szóló 4/2023. (II.14.) határozatot az alábbiak szerint módosítja:

1. A Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi költségvetéséről szóló 4/2023. (II.14.) határozat (továbbiakban: határozat) 1. pont (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése

a) költségvetési bevételeinek főösszegét	3.440.000 forintban,
b) költségvetési kiadásainak főösszegét	4.414.357 forintban,
c) költségvetési egyenlegét	-974.357 forintban,
ebből:	
ca) működési hiány összege	674.357 forintban,
cb) a felhalmozási hiány összegét	300.000 forintban

állapítja meg.”

2. A határozat 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.

3. A határozat 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.

Felelős: Pózer Tamás elnök

Határidő: azonnal

A határozatról értesül:

Rakamazi Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Iroda
4465 Rakamaz, Szent István út 116.

Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2023. évi költségvetése kötelező, önként vállalt és állami (államigazgatási) feladat szerinti bontásban

BEVÉTELEK

Ft

A	B	C	D	E	F
Sor-szám	Bevételi jogcím	kötelező feladat	önként vállalt feladat	állami (államigazgatási) feladat	2023. évi előirányzat
1	Önkormányzat működési támogatásai (1+...+7)	0	0	0	0
2	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0	0	0	0
3	Önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	0	0	0	0
4	Önkormányzatok szociális és gyermekjóléti feladatainak támogatása	0	0	0	0
5	Önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	0	0	0	0
6	Működési célú központosított előirányzatok	0	0	0	0
7	Helyi önkormányzatok kiegészítő támogatásai	0	0	0	0
8	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (9+...+13)	3 440 000	0	0	3 440 000
9	Elvonások és befizetések bevételei	0	0	0	0
10	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések	0	0	0	0
11	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése	0	0	0	0
12	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele	0	0	0	0
13	Egyéb működési célú támogatások bevételei	3 440 000	0	0	3 440 000
14	Egyéb működési célú támogatások bevételeiből EU-s támogatás	0	0	0	0
15	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről (16+...+20)	0	0	0	0
16	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
17	Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések	0	0	0	0
18	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése	0	0	0	0
19	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele	0	0	0	0
20	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei	0	0	0	0
21	Egyéb felhalmozási célú támogatásokból EU-s támogatás	0	0	0	0
22	Közhatalmi bevételek (23+26+27+28)	0	0	0	0
23	Helyi adók (24+25)	0	0	0	0
24	- Vagyoni típusú adók	0	0	0	0
25	- Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	0
26	Gépjárműadó	0	0	0	0
27	Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók	0	0	0	0
28	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	0
29	Működési bevételek (30+...+ 39)	0	0	0	0
30	Készletértékesítés ellenértéke	0	0	0	0
31	Szolgáltatások ellenértéke	0	0	0	0
32	Közvetített szolgáltatások értéke	0	0	0	0
33	Tulajdonosi bevételek	0	0	0	0
34	Ellátási díjak	0	0	0	0
35	Kiszámlázott általános forgalmi adó	0	0	0	0
36	Általános forgalmi adó visszatérítése	0	0	0	0
37	Kamatbevételek	0	0	0	0
38	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	0	0	0	0
39	Egyéb működési bevételek	0	0	0	0
40	Felhalmozási bevételek (41+...+45)	0	0	0	0
41	Immateriális javak értékesítése	0	0	0	0
42	Ingatlanok értékesítése	0	0	0	0

43	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	0	0	0	0
44	Részesedések értékesítése	0	0	0	0
45	Részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	0	0	0	0
46	Működési célú átvett pénzeszközök (47 + ... + 49)	0	0	0	0
47	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések ÁH-n kívülről	0	0	0	0
48	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről	0	0	0	0
49	Egyéb működési célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0
50	Egyéb működési célú átvett pénzeszközökből EU-s támogatás (közvetlen)	0	0	0	0
51	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (52+...+54)	0	0	0	0
52	Felhalm. célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések ÁH-n kívülről	0	0	0	0
53	Felhalm. célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről	0	0	0	0
54	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0
55	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközökből EU-s támogatás (közvetlen)	0	0	0	0
56	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+9+15+22+29+40+46+51)	3 440 000	0	0	3 440 000
57	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről (58+59+60)	0	0	0	0
58	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele	0	0	0	0
59	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	0	0	0	0
60	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele	0	0	0	0
61	Belföldi értékpapírok bevételei (62 + ... + 65)	0	0	0	0
62	Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	0	0	0	0
63	Forgatási célú belföldi értékpapírok kibocsátása	0	0	0	0
64	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	0	0	0	0
65	Befektetési célú belföldi értékpapírok kibocsátása	0	0	0	0
66	Maradvány igénybevétele (67+68)	974 357	0	0	974 357
67	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	974 357			974 357
68	Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele	0	0	0	0
69	Belföldi finanszírozás bevételei (70 + ... + 72)	0	0	0	0
70	Államháztartáson belüli megelőlegezések	0	0	0	0
71	Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	0	0	0	0
72	Betétek megszüntetése	0	0	0	0
73	Külföldi finanszírozás bevételei (74+...+77)	0	0	0	0
74	Forgatási célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	0	0	0	0
75	Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	0	0	0	0
76	Külföldi értékpapírok kibocsátása	0	0	0	0
77	Külföldi hitelek, kölcsönök felvétele	0	0	0	0
78	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	0	0	0	0
79	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (56+57+61+66+69+73+78)	974 357	0	0	974 357
80	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (56+79)	4 414 357	0	0	4 414 357

KIADÁSOK

A	B	C	D	E	F
Sor-szám	Kiadási jogcímelek	kötelező feladat	önként vállalt feladat	állami (államigazgatási) feladat	2023. évi előirányzat
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	4 114 357	0	0	4 114 357
2	Személyi juttatások	0	0	0	0
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0
4	Dologi kiadások	4 114 357			4 114 357
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0

6	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
7	-ebből - Elvonások és befizetések	0	0	0	0
8	- Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre	0	0	0	0
9	-Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n belülre	0	0	0	0
10	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése ÁH-n belülre	0	0	0	0
11	- Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre	0	0	0	0
12	- Garancia és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre	0	0	0	0
13	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n kívülre	0	0	0	0
14	- Árkiegészítések, ártámogatások	0	0	0	0
15	- Kamattámogatások	0	0	0	0
16	- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
17	Felhalmozási költségvetés kiadásai (18+20+22)	300 000	0	0	300 000
18	Beruházások	300 000			300 000
19	Beruházásokból EU-s forrásból megvalósuló beruházás	0	0	0	0
20	Felújítások	0	0	0	0
21	Felújításokból EU-s forrásból megvalósuló felújítás	0	0	0	0
22	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0
23	Ebből - Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre	0	0	0	0
24	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n belülre	0	0	0	0
25	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése ÁH-n belülre	0	0	0	0
26	- Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülre	0	0	0	0
27	- Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre	0	0	0	0
28	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n kívülre	0	0	0	0
29	- Lakástámogatás	0	0	0	0
30	- Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
31	Tartalékok (32+33)	0	0	0	0
32	Általános tartalék	0	0	0	0
33	Céltartalék	0	0	0	0
34	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+17+31)	4 414 357	0	0	4 414 357
35	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre (36 + ... +38)	0	0	0	0
36	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése	0	0	0	0
37	Likviditási célú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak	0	0	0	0
38	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése	0	0	0	0
39	Belföldi értékpapírok kiadásai (40 + ... + 43)	0	0	0	0
40	Forgatási célú belföldi értékpapírok vásárlása	0	0	0	0
41	Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása	0	0	0	0
42	Befektetési célú belföldi értékpapírok vásárlása	0	0	0	0
43	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása	0	0	0	0
44	Belföldi finanszírozás kiadásai (45 + ... + 48)	0	0	0	0
45	Államháztartáson belüli megelőlegezések folyósítása	0	0	0	0
46	Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	0	0	0	0
47	Pénzeszközök betétként elhelyezése	0	0	0	0
48	Pénzügyi lízing kiadásai	0	0	0	0
49	Külföldi finanszírozás kiadásai (50+ ... + 53)	0	0	0	0
50	Forgatási célú külföldi értékpapírok vásárlása	0	0	0	0
51	Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása	0	0	0	0
52	Külföldi értékpapírok beváltása	0	0	0	0
53	Külföldi hitelek, kölcsönök törlesztése	0	0	0	0
54	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (35+39+44+49)	0	0	0	0
55	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (34+54)	4 414 357	0	0	4 414 357

KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

1	Költségvetési hiány, többlet (költségvetési bevételek - költségvetési kiadások) (+/-)	-974 357	0	0	-974 357
2.	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek - finanszírozási kiadások) (+/-)	974 357	0	0	974 357

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)	0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0

Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata működési célú bevételek és kiadások mérlege önkormányzati szinten 2023. év

Sor- szám	A		B	C		D
	Bevételek	Kiadások		Megnevezés	Megnevezés	
			2023. évi előirányzat			2023. évi előirányzat
1	Önkormányzatok működési támogatásai		0	0	0	0
2	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		3 440 000		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0
3	ebből EU-s támogatás		0		Dologi kiadások	4 114 357
4	Közhatalmi bevételek		0		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
5	Működési célú átvett pénzeszközök		0		Egyéb működési célú kiadások	0
6	ebből EU-s támogatás		0		Tartalékok	0
7	Egyéb működési bevételek		0			0
8	Költségvetési bevételek összesen (1+...+7)		3 440 000		Költségvetési kiadások összesen (1+...+6)	4 114 357
9	Hány belső finanszírozásának bevételei (10+...+13)		674 357		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	0
10	Költségvetési maradvány igénybevétele		674 357		Likviditási célú hitelek törlesztése	0
11	Vállalkozási maradvány igénybevétele		0		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	0
12	Betét visszavonásából származó bevétel		0		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	0
13	Egyéb belső finanszírozási bevételek		0		Kölcson törlesztése	0
14	Hány külső finanszírozásának bevételei (15+16)		0		Forgatási célú belső, külföldi értékpapírok vásárlása	0
15	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		0		Betét elhelyezése	0
16	Értékpapírok bevételei		0			0
17	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (9+14)		674 357		Működési célú finanszírozási kiadások összesen (9+...+15)	0
18	BEVÉTEL ÖSSZESEN (8+17)		4 114 357		KIADÁSOK ÖSSZESEN (8+17)	4 114 357
19	Költségvetési hiány:		674 357		Költségvetési többlet:	-
20	Tárgyevi hiány:		-		Tárgyevi többlet:	-

2. napirendi pont: A nemzetiségi önkormányzat Kulturális Családi Napjának megrendezése
Előadó: Pózer Tamás elnök

Az előterjesztés és a határozat-tervezet a jegyzőkönyvhöz csatolva van.

A napirenddel kapcsolatosan további kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazásra bocsátotta a határozat-tervezetet.

A nemzetiségi önkormányzati testület 5 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Rakamaz Város
Német Nemzetiségi Önkormányzatának
23/2023. (VII.14.) számú
h a t á r o z a t a

a nemzetiségi önkormányzat Kulturális Családi Napjának megrendezése

A nemzetiségi önkormányzati testület

- 1.) **Úgy dönt,** hogy Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. augusztus 12. napjára **Kulturális és Családi Napot szervez.**
- 2.) A rendezvény lebonyolításához szükséges 400.000.- Ft összegű saját forrást a 2023. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére **biztosítja.**
- 3.) **Felhatalmazza** az elnököt, a további szükségessé váló intézkedések megtételére.

Feleős: Pózer Tamás elnök
Határidő: 2023. augusztus 12.

A határozatról értesül:

Rakamazi Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Iroda
4465 Rakamaz, Szent István út 116.

3. napirendi pont: A Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválján történő részvétel

Előadó: Pózer Tamás elnök

Pózer Tamás elnök szóbeli előterjesztése:

Mint Önök előtt is ismeretes, önkormányzatunk hosszú évek óta a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzattal is együttműködik. Ebben az évben 2023. július 15. napján Sárospatakon került megrendezésre a Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál. Természetesen ebben az évben is meghívást kaptunk a rendezvényre, melyre gasztronómiai bemutatóval készültünk.

Javaslom a nemzetiségi önkormányzatai testületnek, hogy a fesztiválon történő részvételhez 40.000.- Ft összegű saját forrást biztosítson.

A nemzetiségi önkormányzati testület 5 igen szavazattal egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Rakamaz Város
Német Nemzetiségi Önkormányzatának
24/2023. (VII.14.) számú
h a t á r o z a t a

**a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválján történő részvétel**

A nemzetiségi önkormányzati testület

- 1.) **Úgy dönt**, hogy a **német és sváb hagyományok** megismertetése és megőrzése céljából a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon részt vesz.
- 2.) A rendezvény költségeihez szükséges 40.000.- Ft összegű forrást a 2023. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére biztosítva van.

A határozatról értesül:


Rakamazi Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Iroda

Mivel több napirendi pont nem volt, a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 8⁴⁵ órakor bezárta.

K.m.f.


Pózer Tamás
elnök




Anderka Pál Józsefné
jkv. hitelesítő